



Renouvellement II

**République d'Haïti**  
**Ministère des Affaires Sociales et du Travail**

**ATTESTATION**

Le Ministère des Affaires Sociales et du Travail certifie et atteste que l'Association dénommée :  
*Association des Anciens Boursiers Haïtiens de Russie et de l'Ex URSS (ASSABHRS)*

Est dûment enregistrée à la Direction du Travail au No. STC-03509

Pour une durée de deux ans (Novembre 2013 – Novembre 2015).

En foi de quoi, la présente est délivrée pour servir et valoir ce que de droit.

Fait à Port-au-Prince, le 14 Novembre 2013.

  
**Ministre des Affaires Sociales**



REPUBLIQUE D'HAÏTI DIRECTION GENERALE DES IMPOTS		REPUBLIQUE D'HAÏTI DIRECTION GENERALE DES IMPOTS	
<b>CARTE D'IMMATRICULATION FISCALE</b>		<b>CARTE D'IMMATRICULATION FISCALE</b>	
NIF 000-681-204-8		NIF 000-681-204-8	
ASSABHRUS AUTRE TYPE SANTO 25 CARREFOUR MARASSA HOPITAL SODEC.		ASSABHRUS AUTRE TYPE SANTO 25 CARREFOUR MARASSA HOPITAL SODEC.	
RAISON SOCIALE FORME JURIDIQUE ADRESSE		RAISON SOCIALE FORME JURIDIQUE ADRESSE	
EMIS LE: 22/01/2014 EXPIRE LE: 22/01/2019 LIEU D'EMISSION:		EMIS LE: 22/01/2014 EXPIRE LE: 22/01/2019 LIEU D'EMISSION:	
SIGNATURE RESPONSABLE ELIE JEAN ROLAND (003-170-274-6)		SIGNATURE RESPONSABLE ELIE JEAN ROLAND (003-170-274-6)	
NUMERO RECEPISSE B 135973 MONTANT TAXE (GOURDES) 50.00		NUMERO RECEPISSE B 135973 MONTANT TAXE (GOURDES) 50.00	
EMIS LE: 22/01/2014 NOM DU PERCEPTEUR: CAYO KURDY SIGNATURE DU PERCEPTEUR:		EMIS LE: 22/01/2014 NOM DU PERCEPTEUR: CAYO KURDY SIGNATURE DU PERCEPTEUR:	

REÇU DE CAISSE  
No. 4738433



DATE DE PAIEMENT: 22/01/14

I- IDENTIFICATION DU CONTRIBUABLE

NIF: 000-581-204-8  
Nom ou Raison Sociale: ASSABHRUS

ADRESSE: SANTO 25 CARREFOUR MARASSA HOPITAL SODEC,

II- DESIGNATION DU DROIT

CODE: 1532  
DESIGNATION DU DROIT: MATRICULE FISCAL

No. DOCUMENT: 4404004642-9

PERIODE D'IMPOSITION: 10/2013

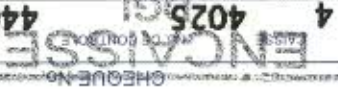
III- DETAILS DE LA PERCEPTION

211-710-03	IMPÔT PRINCIPAL	50.00	PECS
212-850-02	IMPÔT PRINCIPAL	0.00	PEQUE
212-840-07	IMPÔT PRINCIPAL	0.00	TRES
211-720-01	AD-VAL	0.00	BANQUE
211-720-01	AD-VAL	0.00	GOUVERNEMENT
211-720-01	TOTAL	50.00	

MONTANT PAYÉ (EN LETTRES): CINQUANTE ET 00/100 GOURDES

22 JAN. 2014

4407015454-



NOM - SIGNATURE CAISSIER

REÇU RIGUEUX

4415010804-6

VALIDATION

6812048-4407015454-8 22012014 P=50.00 DB=0 28076118

CONTRIBUABLE

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10

X  
R2  
R3  
R4  
R5

C

3

B



RÉPUBLIQUE D'HAÏTI  
 MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE ET DES FINANCES  
 DIRECTION GÉNÉRALE DES IMPÔTS  
 DGI - BUREAU CENTRAL

**AUTORISATION DE PAIEMENT**



DATE D'ÉMISSION  
 21 JAN 2014

NO. ORDRE DE PAIEMENT  
 4410016424-4

IDENTIFICATION DU CONTRIBUABLE		NO. IMMATRICULATION FISCALE
NOM: ASSABHRUS		000-681-204-8
ADRESSE: SANTO 25 CARREFOUR MARASSA HOPITAL SODEC,		PÉRIODE
		10/2013

ORDRE DE PAIEMENT NO. DÉCLARATION	TYPE D'IMPÔT MATRICULE FISCAL		EX. FISCAL	CODE D'IMPÔT
			2013 - 2014	1532
IMPÔT À PAYER	INTÉRÊTS	PÉNALITÉS	TOTAL À PAYER	DATE D'ÉCHÉANCE
50.00 <sup>G</sup>	0.00 <sup>G</sup>	0.00 <sup>G</sup>	50.00 <sup>G</sup>	21 JAN 2014

DESCRIPTION / RENSEIGNEMENTS

FORME D'IMPUTATION

Impôt	50.00 Gdes
Intérêts	0.00 Gdes
Amende	0.00 Gdes
Droit Special ad valorem	0.00 Gdes

Montant à Payer	50.00 Gdes
Surplus (CR Impot)	0.00 Gdes
Montant Total à Payer	50.00 Gdes

FORME DE PAIEMENT AUTORISÉ

Espèces	50.00 Gdes
Bons	Gdes
Chèque	Gdes
Autres	Gdes
Total	50.00 Gdes

Observation:  
 4415010804-6

Cette Autorisation de paiement n'est pas une quittance.

CET ORDRE DE PAIEMENT PEUT ÊTRE PAYÉ À LA BRH, IL DOIT ÊTRE PRÉSENTÉ EN ENTIER AU CAISSIER LORS DU PAIEMENT. TOUT SOLDE IMPAYÉ À LA DATE D'ÉCHÉANCE GÉNÈRE AUTOMATIQUÉMENT DES INTÉRÊTS ET/OU PÉNALITÉS.

DGI

MARIE VÉRONIQUE N. DUFFAUT